



MOTOROLA

摩托羅拉 C4 系列

數位無線電話

適用於 C401, C402, C403 和 C404

警告

子機在使用之前必須先充電 24 小時。

歡迎您 ...

使用您購買的摩托羅拉 C4 系列數位無線電話！

- 所有子機都可以完全無線設定，在訊號接收範圍內任何位置都可以輕鬆找到。
- 電話本最多可儲存 50 組號碼和姓名。
- 具有免持通話功能。
- 來電顯示功能會顯示來電者的資訊，您也可以從電話記錄中查看最近 40 組來電者的詳細記錄。
- 可重撥 10 組最近撥過的號碼。
- 一個主機最多可以註冊 5 個子機，並且每個子機可以與 4 個不同主機註冊。
- 子機之間可以進行內線對講或轉接外線來電。
- 10 種內、外線來電鈴聲可選，可作為號碼儲存在電話本上。
 - * 您必須先向網路運營商申請來電顯示或呼叫等待服務，方可操作這些功能。
 - 您可能需要支付裝機費用。
 - 請注意，本話機不適合在停電時用來撥打緊急電話。
 - 您應準備其他的緊急求救聯繫方式。

需要幫忙？

如果在設定或是使用 C4 系列電話時遇到任何問題，可以聯繫我們的服務中心 (02) 2662 4343。

您也可以採取另一種方式得到幫助：在使用說明書的後面找到幫助指引。

**這本用戶手冊可以提供您所需的一切資訊，
幫助您充分利用此電話的功能。**

**在第一次使用之前，必須先設定好您的電話。
請依照下面幾頁中的簡單指示進行設定。**

重要事項

只可以使用電話所配備的電話線。

本電話不適合在停電的時候用於緊急聯繫。

您應準備其他設備用於緊急聯繫。

您的配備齊全了嗎？

- C4 系列子機
- C4 系列主機
- 用戶手冊
- 2 顆 AAA 鎳氫充電電池
- 主機電源供應器
- 電話線

如果您購買的是 C4 系列的多子機套裝，將獲得以下額外的附件配備：

- C4 系列的子機和充電座
- 2 顆 AAA 鎳氫充電電池
- 主機的電源供應器



1. 使用前的準備	6	3.8 鍵盤鎖定 / 解鎖	16
2. 瞭解您的電話	9	3.9 尋呼 / 搜索子機	16
3. 電話功能操作	13	4. 電話本	16
3.1 啟動 / 關閉子機	13	4.1 儲存姓名及號碼	16
3.2 通話	13	4.2 查看或撥打一筆資料	17
3.2.1 撥打電話	13	4.3 編輯姓名與號碼	17
3.2.2 預先撥號	13	4.4 刪除一筆資料	18
3.2.3 結束通話	13	5. 子機設定	18
3.2.4 接聽來電	13	5.1 設定鈴聲音量	18
3.3 調節聽筒音量	13	5.2 子機鈴聲	18
3.4 靜音模式	13	5.3 自動接聽	19
3.5 內線對講	14	5.4 子機命名	19
3.5.1 撥打內線電話	14	5.5 語言	19
3.5.2 接聽內線來電	14	5.6 按鍵音	19
3.5.3 轉接來電	14	5.7 電池低電量警告	20
3.5.4 3 方電話會議	14	5.8 訊號範圍外警告	20
3.6 免持通話	14	6. 主機設定	20
3.6.1 以免持方式撥打電話	14	6.1 主機鈴聲音量	20
3.6.2 以免持方式接聽來電	15	6.2 主機鈴聲	20
3.6.3 在通話期間切換到免持模式	15	6.3 更改系統 PIN 碼	20
3.7 重撥	15	6.4 撥號模式	21
3.7.1 查看或撥打一個號碼	15	6.5 暫切時間	21
3.7.2 將重撥列表上的號碼複製到電話本上	15	6.6 恢復出廠設定	21
3.7.3 刪除一筆資料	15	6.7 應急恢復出廠設定	21
3.7.4 刪除整個重撥列表	15	6.8 省電模式	22
		6.9 出廠設定	22



7. 時鐘和鬧鐘.....	23
7.1 日期設定.....	23
7.2 時間設定.....	23
7.3 鬧鐘設定.....	23
7.4 關閉鬧鐘.....	23
8. 來電顯示和來電記錄.....	24
8.1 來電顯示.....	24
8.2 來電記錄.....	24
8.2.1 查看來電記錄.....	24
8.2.2 撥打來電記錄中的號碼.....	25
8.2.3 修改和撥打來電記錄中的號碼.....	25
8.2.4 複製來電號碼到電話本.....	25
8.2.5 刪除一筆資料.....	25
8.2.6 刪除整個來電記錄列表.....	25
9. 使用額外的子機.....	26
9.1 註冊一個額外的子機.....	26
9.2 註冊一個不同系列的子機到您的 C4 系列主機上.....	27
9.3 選擇主機.....	27
9.4 刪除註冊子機.....	27
10. 疑難解答.....	28
11. 基本資料.....	29

1. 使用前的準備

警告

請勿將您的 C4 系列電話放置在浴室或是其他潮濕的地方。

設定地點

您必須將 C4 系列電話主機放在距離電源插座和電話線 2 米以內的地方，纜線才能連接。

電話要安裝於電源插座旁邊方可連接。請確保主機距離其他電器設備至少 1 米以上，以避免發生干擾。您的 C4 系列電話通過子機和主機之間傳送無線訊號的方式運作。主機的位置決定了訊號的強度，請盡可能將主機置於較高處，以確保最佳的訊號品質。

子機訊號範圍

C4 系列電話在戶外可達到 300 米的傳輸範圍（子機跟主機之間沒有任何障礙物阻隔）。主機和子機之間若有任何障礙物，將明顯縮小訊號範圍。如果主機在室內，而子機在室外或戶外，訊號範圍一般最遠可達到 50 米。厚牆會嚴重影響訊號傳輸。

訊號強度

子機上  天線圖標表示您的子機正處於主機訊號範圍之內。超出範圍時， 天線圖標將會持續閃爍。如果您當時正處於通話中，將會聽到一個提示音。

如果子機超出主機訊號之外，線路將會中斷；將子機移近主機，訊號會自動重新連接。

安裝

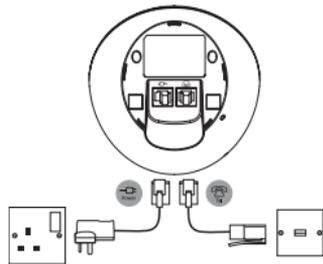
重要事項

主機電源插座不能中斷連接。在子機未充好電之前，請勿將電話線插入牆上的插座。您只能使用產品配備的電源供應器和電話線。

應使用哪一個電源供應器？

帶有透明連接器的是連接主機的電源供應器；帶有紅色連接器的是連接充電座的電源供應器（只限多子機配套）。

連接主機



1. 將電話線插入主機底部  的插口。
2. 將帶有透明連接器的電源供應器插入主機底部  的插口，並將另一端插入牆上的電源插座。然後開啓電源。



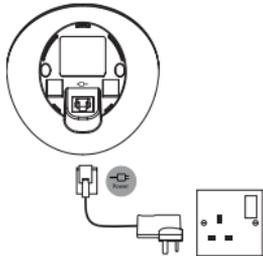
子機安裝及充電

1. 將子機背部的電池蓋移開，並放入產品隨附的 2 顆 AAA 鎳氫充電電池。請注意須按電池槽內的 + 和 - 標示正確放置電池。
2. 將電池蓋推回原來位置。
3. 將子機放在主機座上進行充電；第一次充電至少要持續 24 小時。
4. 當子機充電完成時，螢幕上會有  穩定電池圖標顯示，表示電池的電量已充滿。將電話線的另一端插入牆上的電話線插座（請確定另一端已插入主機）。

連接子機及充電座（只限於多子機配套）

如果您購買的是多子機配套的產品，請按照以下步驟操作來連接子機和充電座。

1. 將帶有紅色連接器的電源供應器插入充電座底部  的插口，並將另一端插入牆上的電源插座。



2. 將子機背部的電池蓋移開，並置入隨產品配備的 2 顆 AAA 鎳氫充電電池。請注意須按電池槽內的 + 和 - 標示正確放置電池。
3. 將電池蓋推回原來位置。
4. 將子機放在主機座上進行充電；第一次充電至少持續 24 小時。
5. 當子機充電完成時，螢幕上會有  穩定電池圖標顯示，表示電池的電量已充滿。

螢幕將會顯示時間及子機號碼（例如號碼為：2），表示該子機已向主機註冊。

重要事項

警告！ 只可以使用您的 C4 系列隨附的合格充電電池（2 顆 AAA 鎳氫 550mA 充電電池）。

低電量警告

如果螢幕上的  圖示閃爍，而且通話期間每隔一分鐘會聽到一次提示音，表示您的子機需要重新充電才能繼續使用。在充電期間，螢幕上的  電池圖標會持續滾動。

電池效能

在理想情況下，電池在充滿電後可持續通話 12 小時或持續待機 250 小時*。

請注意，新電池在正常使用幾天之後才能達到最大的效能。

為保持電池的最佳狀態，每隔一段時間應將子機從主機上取下幾個小時。

每週至少一次將電池電量用至耗盡為止，可有助維持電池的壽命。

充電電池的充電效能會在您用久了之後而遞減，因此可提供子機的通話 / 待機時間也會越來越短。最後就必須更換充電電池。

在第一次充電之後，接下來每天應充電 6-8 小時。子機和電池在充電期間可能會變熱。這是正常現象。

* 您所選擇的產品和所使用的模式決定了電話的通話 / 待機時間。

日期及時間

您可以手動設定日期及時間。

當您接到 FSK 來電時，您所有的子機將會自動刷新日期及時間。

手動設定日期

1. 按下  鍵，滾動  到 DATE-TIME (日期 - 時間)，再按下  鍵，螢幕會顯示 DATE SET (日期設定)。
2. 按下  鍵選擇。
3. 輸入日期 (例如: 12--08 是指 8 月 12 日)，然後按下  鍵確認。

設定時間

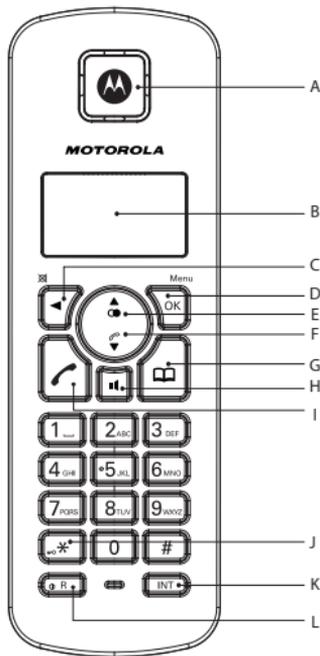
1. 按下  鍵，滾動  到 DATE-TIME (日期 - 時間)，再按下  鍵。
2. 滾動  到 CLOCK SET (時鐘設定)，再按下  鍵。
3. 輸入 24 小時的時間模式 (例如: 18--30 是指下午 6 時 30 分)，再按下  鍵確認。

現在您的 C4 系列電話已經完成設定，隨時可以使用了。



2. 瞭解您的電話

子機概覽



A 聽筒 B 螢幕

所有螢幕圖示的概覽，請參閱第 10 頁。

C 靜音 / 清除 / 返回

在通話期間，按下此鍵可啓動/關閉靜音模式，請參閱第 13 頁。
在功能表模式下，按下此鍵可回到功能表模式或按住可回到待機狀態。

在編輯模式下，按下此鍵可刪除字元和數位。

在查看重撥號碼列表或來電記錄時，按此鍵可刪除當前顯示的記錄或是按住可刪除所有的記錄。

D 目錄 / OK 確認鍵

按此鍵可開啓目錄，請參閱第 11 頁。

按下功能表選擇選項，並確認當前選項。

E 重撥 / 上

在待機模式下，按此鍵可開啓重撥號碼列表，請參閱第 15 頁。

在通話期間，按下此鍵可加大聽筒音量，請參閱第 13 頁。

當來電響鈴時，按下此鍵可加大子機鈴聲音量，請參閱第 18 頁。

按下此鍵，通過功能表選擇重撥列表、來電記錄和電話本記錄。

F 來電記錄 / 下

在待機狀態下，按下此鍵可開啓來電記錄，請參閱第 24 頁。

在通話期間，按下此鍵可降低聽筒音量，請參閱第 13 頁。

當來電響鈴時，按下此鍵可降低子機鈴聲音量，請參閱第 18 頁。

按下此鍵，通過功能表選擇重撥列表、來電記錄和電話本記錄。

G 電話本 / 退出

在待機狀態下，按下此鍵可開啓電話本目錄，請參閱第 16 頁。

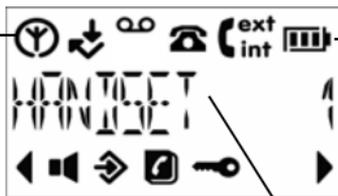
在查看重撥號碼列表、來電記錄或是編輯狀態下，按下此鍵可退出並回到待機狀態。

- H 免持通話**
在通話期間，按下此鍵可啓動或關閉免持通話功能，請參閱第 14 頁。
- I 接聽 / 結束通話**
按下此鍵可撥打、接聽和結束通話，請參閱第 13 頁。
- J * / 鍵盤鎖**
按住此鍵可鎖住鍵盤，請參閱第 16 頁。
按下任意一個鍵後按螢幕的指示操作可解鎖。
- K 內線對講**
與其他註冊於相同主機的 C4 系列子機進行內線對講或是轉接外部來電，請參閱第 14 頁。
- L 暫切 / 電源開 / 電源關**
用於接線總機 / 專用自動交換機（PABX）服務及某些網路服務。
按住此鍵可控制子機開 / 關，請參閱第 13 頁。

子機的液晶螢幕

省電模式

當省電模式開啓後，您會看到 Y 天線圖示周圍會出現一個圓圈提示您省電模式已開。



電池狀態
充電時持續滾動。

時間或子機名稱

在待機狀態下，按住 **0** 可在螢幕中切換子機的名字及時間。

螢幕圖示

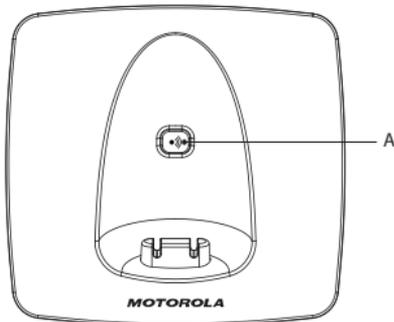
- ext** 閃爍顯示有一個外線來電
-  **ext** 外線來電通話中
- int** 閃爍顯示有一個內線來電
-  **int** 內線來電通話中
-  **ext int** 已註冊於同一主機的 C4 系列子機正在三方通話或是正在轉接外線來電
-  省電模式開啓
-  閃爍顯示接收一個新的語音留言
當您沒有收到任何語音留言時，顯示關閉
-  代表訊號強度
閃爍顯示子機未與主機註冊或者您的子機已超出訊號範圍
-  免持通話模式開啓
-  目錄開啓
-  電話本開啓
-  閃爍顯示您的來電記錄產生一個新的記錄*
-  已接聽來電（查看來電記錄時）*
-  未接來電（查看來電記錄時）*

-  鍵盤鎖定
-  可顯示 12 位元數位號碼

電池電量情況提示如下：

-  電池已充滿電
-  電池尚有部分電量
-  電池電量低
閃爍表示電池快沒電了

主機概覽



A 尋呼鍵

在待機模式下，按此鍵可讓所有子機發出鈴聲，請參閱第 16 頁。
在註冊子機時按住此鍵可進入註冊模式，請參閱第 26 頁。

目錄導航

C4 系列具備一個簡單易用的功能表。

在接下來的頁面，您可以看到每個功能表都有一個選擇列表。
啓動子機後，在待機模式下：

1. 按  鍵可開啓目錄。
2. 再按  鍵或是  鍵可滾動選擇。
3. 按  鍵保存當前的選項。
按  鍵可回到之前的目錄。
按住  可退出和回到待機模式。

注意

如果在 30 秒之內未按任何按鍵，子機將自動返回待機螢幕。



目錄圖

PHONEBOOK (電話本)

ADD ENTRY
(新增資料)
MODIFY ENTRY
(修改資料)
DELETE ENTRY
(刪除資料)

SETUP (設定)

BASE VOLUME
(主機音量)
BASE MELODY
(主機鈴聲)
DEL HANDSET
(子機註銷)
PIN CODE
(PIN 碼)
DIAL MODE
(撥號模式)
RECALL
(暫切)
DEFAULT
(出廠設定)
ECO MODE
(省電模式)

HANDSET (子機)

BEEP
(蜂鳴音)
INT RING VOL
(內線鈴聲音量)
EXT RING VOL
(外線鈴聲音量)
INT MELODY
(內線鈴聲)
EXT MELODY
(外線鈴聲)
AUTO ANSWER
(自動接聽)
NAME
(姓名)
LANGUAGE
(語言)
KEYLOCK ?
(鍵盤鎖?)

DATE - TIME (日期 - 時間)

DATE SET
(日期設定)
CLOCK SET
(時鐘設定)
ALARM SET
(鬧鐘設定)

REGISTER (註冊)

SELECT BASE
(選擇主機)
REG BASE
(註冊主機)

3. 電話功能操作

注意

您的子機會自動為所有的外線來電通話計時，在開始通話 15 秒鐘之後會顯示通話計時器，當通話結束時，通話的總時長會在螢幕上顯示達 5 秒鐘。

3.1 啟動 / 關閉子機

長按  鍵可啟動或關閉子機。

3.2 通話

3.2.1 撥打電話

1. 按  鍵。
2. 當您聽到局音時，請撥打號碼。

3.2.2 預先撥號

1. 先撥打號碼。如果您輸入錯誤，按  鍵可刪除最後一個號碼。
2. 按  鍵可撥出電話。

注意

如果您所撥打的號碼已保存電話本內，該號碼的用戶名將會顯示在螢幕上。

3.2.3 結束通話

按  鍵或是將子機放回主機或是充電座上可結束通話。

3.2.4 接聽來電

當您有外線來電時，電話會響起鈴聲並且 **ext** 圖示閃爍。

1. 按  鍵可接聽來電，或只是簡單地從主機座上拿起子機即可接聽。

注意

如果您更喜歡將子機拿起來後用按  鍵的方式接聽來電，那就需要關閉自動接聽功能，請參閱第 19 頁。

3.3 調節聽筒音量

在通話期間，按  鍵或是  鍵可提高或降低音量。

3.4 靜音模式

在通話期間將子機轉為靜音模式，就可以跟旁人說話而不被通話對方聽到。

1. 在通話期間，按  鍵。此時螢幕會顯示 MUTE（靜音），通話對方將聽不到您的聲音。
2. 再按一次  鍵可恢復通話。



3.5 內線對講

3.5.1 撥打內線電話

如果您擁有至少一個以上的子機註冊在同一主機上，您可以在兩個子機之間進行內線對講。

 圖示顯示有一個內線來電。

1. 按下 ，然後按您想撥打的子機號碼（1-5）。

3.5.2 接聽內線來電

當您接到一個內線來電時，**int** 圖示會閃爍並且螢幕會顯示來電子機的號碼。

1. 按  鍵接聽來電。

3.5.3 轉接來電

您可將外線來電轉接到另一個註冊於相同主機上的子機。

在外線通話期間：

1. 按下 ，後按下您想轉接的子機號碼（1-5）。
2. 當該子機應答時，按  即可完成轉接。

操作提示

如果另一個子機未接聽，而您想要回到外線通話，請按 。沒有任何接聽時，您的外線通話將會在 30 秒鐘後自動恢復。

3.5.4 3方電話會議

您可以在 2 個內線通話者及 1 位外線通話者之間進行三方電話會議。

在外線通話期間：

1. 按下 ，然後按下您要建立電話會議的子機號碼（1-5）。
2. 當另一個子機接聽時，按  將三個通話者連接起來，開始進行電話會議。螢幕會顯示  圖示。
3. 如果另一個子機未接聽，按  可回到您的外線通話。
4. 結束通話時，按  鍵。

3.6 免持通話

免持通話模式可以讓您無需握著子機也能與對方通話。屋內的其他人也可通過揚聲器聽到您們的對話。

3.6.1 以免持方式撥打電話

1. 撥打號碼，然後按  鍵。螢幕顯示  圖示並且您會通過揚聲器接聽來電。
2. 按  鍵可在聽筒與揚聲器中轉換。
3. 按  鍵結束通話。

操作提示

在免持通話期間，按  或是  可以調整音量。

3.6.2 以免持方式接聽來電

當電話鈴聲響時，按  接聽來電。

3.6.3 在通話期間切換到免持模式

在通話期間，按  可改用揚聲器講話。

如果要關閉免持模式使用聽筒通話，請再按一次 。

3.7 重撥

重撥列表會保存最近撥過的 10 個號碼。

3.7.1 查看或撥打一個號碼

1. 按  可開啓重撥列表。
2. 按  或  可滾動至您想要的號碼。
3. 按  可撥打顯示的號碼，或按  返回待機模式。

操作提示

如果電話本已儲存來電者的號碼，螢幕上會顯示其姓名。按下  鍵可以看到對應的電話號碼。

3.7.2 將重撥列表上的號碼複製到電話本上

1. 按  可開啓重撥號碼列表。
2. 按  或  可滾動至您想要的號碼。
3. 按  鍵。

螢幕顯示 ADD? (新增?)。

4. 再按一次 。

這時螢幕 NAME? (姓名?)。

5. 輸入姓名並按下 。螢幕會顯示號碼。
6. 編輯您所需要儲存的號碼，然後按下 。
7. 按  或  以選擇您想要的鈴聲然後按下 。該號碼已保存。

注意

查看、輸入姓名和操作提示。請參閱第 17 頁。

3.7.3 刪除一筆資料

1. 按  可開啓重撥列表。
2. 按  或  滾動至您想要的號碼，然後按下 。螢幕顯示 DELETE? (刪除?)。
3. 按  確認刪除或按  取消，再按  返回待機狀態。

3.7.4 刪除整個重撥列表

1. 按  可開啓重撥列表。
2. 按住 。
- 螢幕顯示 DELETE ALL? (全部刪除?)。
3. 按  確認刪除或按  取消，再按  返回待機狀態。

3.8 鍵盤鎖定 / 解鎖

您可以鎖定鍵盤，以避免在隨身攜帶時意外觸碰操作鍵盤。

操作提示

在鍵盤鎖定期間，您仍可以正常接聽電話及操作子機。當通話結束後，鍵盤會自動恢復鎖定狀態。

1. 長按  3 秒鐘，螢幕顯示  圖示標示鎖定成功。
2. 按子機上的任意鍵解鎖。螢幕顯示 **PRESS***（長按 *）。
3. 輕按  即可解鎖。

3.9 尋呼 / 搜索子機

您可以通知其他子機用戶有人要與他們聯繫，或是找尋遺失的子機。

1. 按下主機上的  鍵。所有已註冊的子機將會響鈴。
2. 再按主機上的  鍵或子機上的任意鍵，可停止響鈴。

4. 電話本

電話本可儲存最多 50 組號碼和姓名。每個姓名最長可以達到 12 個字元，號碼最長可以達到 24 位元數位。您還可以為每一個電話本中的資料選擇不同的鈴聲。

4.1 儲存姓名及號碼

同一個號碼您也可以儲存於多個資料。但是，為了避免不必要的重複，同一個姓名您只能儲存一次。

1. 按下 。
螢幕顯示 **PHONEBOOK**（電話本）。
2. 按  選擇。
螢幕顯示 **ADD ENTRY**（新增資料）。
3. 按下  選擇。
螢幕顯示 **NAME?**（姓名？）。
4. 輸入姓名，然後按下 。
螢幕顯示 **NUMBER?**（號碼？）。
5. 輸入號碼，然後按下 。
螢幕顯示 **MELODY 1**（鈴聲 1）。
6. 按  或  選擇您想要的鈴聲，然後按 。
螢幕顯示 **ADD ENTRY**（新增資料）。



7. 輸入下一個您想要儲存的姓名和號碼或是按  兩次返回待機模式。

輸入姓名

用鍵盤上的字母輸入，例如：儲存 TOM：

按  一次，可輸入 T。

按  三次可輸入 O。

按  一次可輸入 M。

書寫提示

按  刪除最後一個字母或數位。

按  或  光標在字母或數位之間移動。

按  插入一個空格。

按兩次  可插入一個破折號。

4.2 查看或撥打一筆資料

1. 按 。

螢幕上會顯示  圖示。

2. 按  或  滾動至您想要的資料。

或者

輸入姓名的第一個字母，然後按字母的順序查找。

螢幕第一個顯示的是由該字母開頭的姓名。

按  或  滾動選擇。

3. 按  可撥號或是按  返回待機模式。

操作提示

螢幕顯示姓名時，您可以按  來切換號碼與姓名。

4.3 編輯姓名與號碼

1. 按 。

螢幕顯示 PHONEBOOK（電話本）。

2. 按下  選擇。

3. 按  滾動至 MODIFY ENTRY（修改資料），然後按下 。

4. 按  或  滾動選擇您想要編輯或是搜索的字母，然後按下 。

5. 如果有必要，您可以按  刪除該姓名，然後輸入新的姓名，再按下 。當前姓名已保存。

6. 如果有必要，您可以按下  刪除該號碼，然後輸入新的號碼，再按下 。

7. 按下  或  滾動選擇一個新的響鈴，然後按下 。螢幕顯示 ADD ENTRY（新增資料）。

8. 輸入下一個您想要保存到電話本中的姓名和號碼資料或是按兩次  返回待機模式。



4.4 刪除一筆資料

1. 按下 。
螢幕顯示 **PHONEBOOK** (電話本)。
2. 按下 選擇。
3. 按下 滾動至 **DELETE ENTRY** (刪除資料)，然後按下 。
4. 按下 或 滾動到或是按字母的順序選擇出您想要刪除的資料，然後按下 。
螢幕顯示 **CONFIRM?** (確認?)。
5. 按下 確認刪除或是按下 取消。

5. 子機設定

5.1 設定鈴聲音量

您可將內線及外線來電設定成不同的鈴聲及不同的音量。有 5 種音量等級可供選擇。

1. 按下 ，然後滾動 到 **HANDSET** (子機) 設定然後按下 。
2. 按 或 選擇 **INT RING VOL** (內線鈴聲音量) 或是 **EXT RING VOL** (外線鈴聲音量)，然後按下 。
3. 按下 或 選擇音量等級 (1-5 個等級或是 **OFF** (關閉))。
4. 按下 確認設定或是按下 返回到之前的目錄。

操作提示

當來電響鈴時，您可以用 或 鍵來調節鈴聲音量。

5.2 子機鈴聲

您可以為內線和外線來電設定不同的鈴聲。最多有 10 種鈴聲可供選擇。

當您滾動到每個鈴聲項目時，子機會播放一段試聽鈴聲。

1. 按下 ，滾動 到 **HANDSET** (子機) 設定，然後按下 。
2. 按下 或 選擇 **INT MELODY** (內線鈴聲) 或 **EXT MELODY** (外線鈴聲)，再按下 。
3. 按下 或 來選擇鈴聲項目 (有 1-10 種鈴聲可供選擇)。

4. 按  確認設定或是按  返回到之前的目錄。

注意

當保存於電話本中的號碼來電時，會響起您所設定的相對應項目的鈴聲。

5.3 自動接聽

您的電話被設為從主機或充電座拿起子機時，自動接聽來電。您也可以將子機設定為只能用按鍵的方式接聽來電。

1. 按下 ，滾動  至 **HANDSET**（子機），然後按下 。
2. 滾動  至 **AUTO ANSWER**（自動接聽），然後按下 。
3. 按下  或是  選擇 **ON**（開啓）或是 **OFF**（關閉），再按下  確認。

5.4 子機命名

如果您所使用的 C4 系列電話配備超過一個子機的話，爲了能更好地區分各個子機，需要對子機進行個性化命名。

子機名稱最長可達 10 個字元。

1. 按下 ，滾動  至 **HANDSET**（子機），然後按下 。
2. 滾動  到 **NAME**（姓名），然後按下 。
3. 輸入新的子機名稱，再按下  確認。

注意

在沒有按下任意鍵的情況下，子機名只會在螢幕上顯示大約 20 秒。如果您操作錯誤，按下  可刪除最後一個字母或數位。

請查閱 17 頁的輸入姓名和書寫提示。

5.5 語言

1. 按下 ，按兩次  至 **HANDSET**（子機），然後按下 。
2. 按 7 次  至 **LANGUAGE**（語言），然後按下 。
3. 按下  或  選擇您所喜歡的語言，然後按下  確認。

5.6 按鍵音

當您按下鍵盤上的任意一個按鍵時，會聽到 B 一聲的按鍵音。您可以選擇開啓或是關閉按鍵音。

1. 按下 ，滾動  至 **HANDSET**（子機），然後按下 。
螢幕顯示 **BEEP**（蜂鳴音）。
2. 按下  選擇。
螢幕顯示 **KEYTONE**（按鍵提示音）。
3. 按下  選擇。
4. 按  或  選擇 **ON**（開啓）或是 **OFF**（關閉），然後按  確認。

5.7 電池低電量警告

在通話期間，子機電池電量快耗盡時，每隔一分鐘您會聽到一聲低電警告。您可以選擇開啓或是關閉這種警告提示音。

1. 按下 ，滾動  至 **HANDSET**（子機），然後按下 。
螢幕顯示 **BEEP**（蜂鳴音）。
2. 按下  選擇。
3. 滾動  到 **LOW BATTERY**（低電量）提示音，然後按下 。
4. 按下  或  選擇 **ON**（開啓）或 **OFF**（關閉），然後按下  確認。

5.8 訊號範圍外警告

如果通話期間子機處於訊號範圍之外，您將會聽到持續的警告提示音。您可以選擇開啓或關閉該警告提示音。

1. 按下 ，滾動  至 **HANDSET**（子機），然後按 。
螢幕顯示 **BEEP**（蜂鳴音）。
2. 按下  選擇。
3. 滾動  至 **OUT RANGE**（訊號範圍外），然後按下 。
4. 按下  或  選擇 **ON**（開啓）或 **OFF**（關閉），然後按下  確認。

6. 主機設定

6.1 主機鈴聲音量

共有 5 種音量等級可選或選擇關閉。

1. 按下 ，滾動  至 **SETUP**（設定），然後按下 。
螢幕顯示 **BASE VOLUME**（主機音量）。
2. 按下 。
3. 按  或  選擇音量（共有 1-5 個等級或是 **OFF**（關閉））。
4. 按下  確認設定或按  返回之前目錄。

6.2 主機鈴聲

最多有 5 種鈴聲可供選擇。

當滾動到每一個鈴聲項目時，主機會播放一段試聽鈴聲。

1. 按下 ，滾動  至 **SETUP**（設定），然後按下 。
2. 滾動  至 **BASE MELODY**（主機鈴聲），然後按下 。
3. 按  或  選擇鈴聲（共有 1-5 種選擇）。
4. 按  確認設定或按  返回之前的目錄。

6.3 更改系統 PIN 碼

有些功能由一個 4 位數的 PIN 碼保護，如果您想更改此設定，必須輸入此 PIN 碼。默認的 PIN 碼為 0000。您可以將它改成您喜歡的號碼。

當您輸入一個 PIN 碼時，螢幕顯示為****。

1. 滾動  至 **SETUP** (設定)，然後按 。
2. 滾動  至 **PIN CODE** (PIN 碼)，然後按下 。
3. 輸入4位元數位的PIN碼(出廠設定是0000)，然後按下 。
4. 重新輸入新的 PIN 碼，然後按  確認。
5. 螢幕顯示 **RETYPE**，再次輸入新的 PIN 碼，再按 。您已更改了新的 PIN 碼。

重要事項

如果您已更改了 PIN 碼，請保留一份新 PIN 的記錄。

6.4 撥號模式

您的 C4 系列電話預設為音頻撥號。如果您與舊版的接線總機 / 專用交換機連接的話，需要更改成脈衝撥號模式。

1. 按下 ，滾動至 **SETUP** (設定)，然後按 。
2. 滾動  至 **DIAL MODE** (撥號模式)，然後按下 。
3. 按  或  選擇 **TONE DIAL** (音頻撥號) 或 **PULSE DIAL** (脈衝撥號)，然後按下  確認。

6.5 暫切時間

這取決於您的國家 / 地區及網路運營商的規定。您的 C4 系列電話已設定為 600ms (共有兩種暫切時間可選)。除非必要，否則不需要更改這些設定。

1. 按下 ，滾動  至 **SETUP** (設定)，然後按 。
2. 滾動  至 **RECALL** (暫切)，然後按下 。
3. 按  或  選擇 **RECALL 1** (暫切 1) (短時間暫切) 或 **RECALL 2** (暫切 2) (長時間暫切)，然後按  確認。

6.6 恢復出廠設定

此功能可將您的 C4 系列電話恢復至出廠 (默認) 設定。所有已向主機註冊的子機仍會保留註冊狀態。

警告

如果您將電話重新設定到出廠設定，將會刪除電話本內及來電列表中的所有資料。所有主機及子機上的設定也會被重新設定。

1. 按下 ，滾動  至 **SETUP** (設定)，然後按下 。
2. 滾動  至 **DEFAULT** (出廠設定)，然後按 。
3. 輸入 4 數位的 PIN 碼 (出廠設定為 0000)，然後按下 。螢幕顯示 **CONFIRM?** (確認?)。
4. 按下  確認或按下  返回之前的目錄。您的 C4 系列電話將自動重新啟動。

6.7 應急恢復出廠設定

如果您忘記了 PIN 碼，仍然可以將 C4 系列電話恢復至出廠設定。

1. 從子機中取出電池。

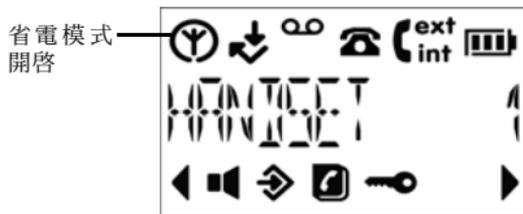
2. 裝上電池時按住 。
- 螢幕會顯示 **DEFAULT** (出廠設定)。
3. 按下  確認。您的 C4 系列電話將會自動重新啓動。

6.8 省電模式

您的 C4 系列電話機中的省電模式可以減少啓動後的電力及能源的消耗。這個功能出廠預設為關閉。

開啓這項功能，操作如下：

1. 按 ，滾動  至 **SETUP** (設定)，然後按 。
2. 滾動  至 **ECO MODE** (省電模式)，然後按 。
3. 按  或  選擇 **ON** (開啓) 或 **OFF** (關閉)，然後按  確認。



省電模式關閉後， 天線圖示周圍一個圓圈會自動關閉。

注意

當省電模式開啓後，子機的訊號範圍會有所減弱。

6.9 出廠設定

低電量警告	開啓
訊號範圍外警告	開啓
按鍵音	開啓
自動接聽	開啓
內線鈴聲	1
內線鈴聲音量	3
外線鈴聲	3
外線鈴聲音量	3
聽筒音量	3
主機鈴聲	2
主機鈴聲音量	3
電話本	空白
來電記錄	空白
回撥列表	空白
PIN 碼	0000
撥號模式	音頻
暫切時間	暫切 2 (600ms)
省電模式	關閉
鍵盤鎖	關閉

7. 時鐘和鬧鐘

7.1 日期設定

1. 按下 , 滾動  至 DATE-TIME (日期 - 時間), 然後按下 。
- 螢幕顯示 DATE SET (日期設定)。
2. 按下  選擇。
3. 輸入日期 (例如: 12--08 是指 8 月 12 日) 然後按下  鍵確認。

7.2 時間設定

1. 按下 , 滾動  至 DATE-TIME (日期 - 時間), 然後按下 。
2. 滾動  至 CLOCK SET (時鐘設定), 然後按下 。
3. 輸入 24 小時的時間模式 (例如: 18--30 是指下午 6 時 30 分), 再按下  鍵確認。

7.3 鬧鐘設定

每個子機都可以設定不同的鬧鐘。

1. 按下 , 滾動  至 DATE-TIME (日期 - 時間), 然後按下 。
2. 滾動  至 ALARM SET (鬧鐘設定), 然後按下 。
3. 按  或  選擇 ON (開啓) 或 OFF (關閉), 然後按  確認。
4. 如果您選擇 ON (開啓), 輸入 24 小時的時間模式 (例如: 07--30 的上午 7 點 30 分), 然後按  確認。

7.4 關閉鬧鐘

鬧鐘響鈴後, 按任意鍵可關閉鬧鐘響鈴。

注意

在子機通話期間您所設定的鬧鐘時間到了, 您會通過聽筒聽到一聲蜂鳴音。

8. 來電顯示和來電記錄

如果來電者的號碼已儲存在電話本中，螢幕將會顯示其姓名。

如果來電號碼被隱藏，螢幕會顯示 **WITHHELD**（匿名）。

如果號碼不被採用，螢幕會顯示 **UNAVAILABLE**（不可獲取）。

如果來電是一個國際號碼，螢幕會顯示為 **INTERNATIONAL**（國際）。

如果是總機來電，螢幕會顯示 **OPERATOR**（總機）。

如果來電是付費電話，螢幕會顯示 **PAYPHONE**（付費）。

如果是回鈴呼叫的來電，螢幕會顯示 **RINGBACK**（回鈴）。

8.1 來電顯示

如果已申請了來電顯示服務，將可以在接聽來電之前在子機上看到來電者的號碼（非匿名來電）。螢幕將會顯示號碼的前 12 位元數位或字母。

如果來電者的號碼與姓名都已儲存在電話本上，螢幕會顯示來電者的姓名。

8.2 來電記錄

來電記錄可保存您最近 40 個來電者的詳細資訊，包括電話號碼和來電的日期及時間。

當您有未接來電時，來電記錄也會提示您。

不論您是否接聽來電，來電者的詳細資訊都將會保存在來電記錄中。所有註冊於同一主機的子機都將資訊公用。如果來電記錄已滿，最舊的資料將自動被刪除。

當來電記錄收到一個新的未接來電時，所有註冊於同一主機的子機螢幕上的  圖示會閃爍，以提示您。當您使用一支子機查看來電記錄時，其他子機上的  圖示會繼續閃爍。

8.2.1 查看來電記錄

- 按  開啓來電記錄。如果列表沒有記錄任何來電，螢幕會顯示為 **EMPTY**（空白）。
- 按  或  翻閱記錄表。
 - 如果來電已接聽，您翻閱到該資料時會顯示  為已接來電。如果是未接來電，您翻到該資料會有圖示  顯示為未接來電。當您翻到列表的最後，子機會發出提示音。
 - 如果來電者的號碼已正確地被儲存進電話本，在您翻閱到該資料時，來電者的號碼跟姓名會被交替顯示，按下  可以查看號碼。
 - 如果來電號碼超過 12 位元數位，螢幕顯示  圖示。按下  可查看剩餘的號碼。
 - 再按一次  可查看來電時間跟日期。
 - 再按一次  可以選擇將該號碼儲存至您的電話本。



8.2.2 撥打來電記錄中的號碼

1. 按 開啓來電記錄。
2. 滾動 或 至您想要的資料。
3. 按 可撥打該號碼。

8.2.3 修改和撥打來電記錄中的號碼

1. 按 開啓來電記錄。
2. 滾動 或 到您想要的資料。
3. 反復地按 直到螢幕顯示 MODIFY ENTRY? (修改資料?)。
4. 再按一次 。
螢幕顯示 NUMBER (號碼)。
5. 按 或 移動游標編輯或刪除號碼。
6. 按下數字鍵輸入一個號碼或是按 刪除一個號碼。
7. 按下 可撥打已修改的號碼。

注意

被編輯的資料不能被保存於來電記錄中。

8.2.4 複製來電號碼到電話本

1. 按 開啓來電記錄。
2. 滾動 或 到您想要的資料。
3. 重復地按 直到螢幕顯示 ADD? (新增?)。

4. 再按一次 。
螢幕顯示 NAME? (姓名?)。
5. 輸入姓名後按 。
螢幕顯示姓名。
6. 編輯所需儲存的號碼，然後按 。
7. 按 或 選擇您想要的鈴聲，然後按下 。號碼已儲存。

注意

查看、輸入姓名和操作提示。請參閱第 17 頁。

8.2.5 刪除一筆資料

1. 按 開啓來電記錄。
2. 滾動 或 到您想要的資料，然後按 。
螢幕顯示 DELETE? (刪除?)。
3. 按下 確認刪除或是按下 取消。

8.2.6 刪除整個來電記錄列表

1. 按 開啓來電記錄。
2. 按住 。
螢幕顯示 DELETE ALL? (全部刪除?)。
3. 按下 確認或是按 取消。

9. 使用額外的子機

您的 C4 系列主機最多可以註冊 5 個子機來擴展電話系列，並且無需另外再安裝新的電話插口。

C4 系列的每個子機最多可以註冊 4 個主機。

您可以選擇所想要的主機註冊。

如果您購買的是 C4 系列多子機配套，所有額外的子機都已預先向主機註冊。

如果是您額外購買的子機，在使用前必須先向您的 C4 系列主機註冊。

9.1 註冊一個額外的子機

注意

在您開始註冊之前，必須先將子機電池充滿。在註冊期間，請將您的子機靠近主機。

與您的 C4 系列主機配套的子機已經預先註冊。

在主機上：

1. 按住  3 秒鐘，直到您聽到兩個確認音發出。主機會維持註冊模式長達 90 秒。

在子機上：

1. 按 ，滾動  到 REGISTER（註冊），然後按下 。
2. 滾動  至 REG BASE（註冊主機），然後按下 。
3. 輸入主機號碼（1-4）。
閃爍表示主機號碼已被使用。螢幕顯示 SEARCHING...（正在註冊...）。
4. 當子機找到主機的訊號，螢幕會顯示 SEARCHING...X（正在註冊...X），X 表示配套主機號。
5. 螢幕會顯示要求輸入 PIN 碼。輸入 4 位元數位的 PIN 碼（出廠設定是 0000），然後按下 。
註冊成功後您將會聽到一個確認音。子機將會自動產生一個號碼。在內線通話中可使用該號碼。

注意

如果第一次註冊時未成功，可能是因為主機註冊時限已過，請重複上述步驟。如果幾秒鐘之後仍未搜尋到主機，子機將自動返回待機螢幕。請重試註冊。

如果主機已註冊 5 個子機，那麼新的子機將無法註冊。您必須取消其中一個子機的註冊才可以進行新的子機註冊。

9.2 註冊一個不同系列的子機到您的C4系列主機上

重要事項

數位無線的訊號頻率只能保證在不同類型或系列的子機與主機之間可維持基本通話功能。某些像來電顯示等功能可能會無法正常工作。

在主機上：

1. 按住  3 秒鐘，直到您聽到兩個確認音發出。主機會維持註冊模式長達 90 秒。

在子機上：

請按照使用說明書上子機註冊的步驟操作。

9.3 選擇主機

如果您的 C4 系列子機所註冊的主機超過一個（例如：一個用於工作，一個在家裏使用），您可選擇其中一個主機。

每個子機最多可註冊 4 個主機。

1. 按下 ，滾動  至 REGISTER（註冊），然後按下 。螢幕會顯示 SELECT BASE（選擇主機）。
2. 按下 ，您所註冊過的主機號碼都將在子機螢幕上顯示出來，例如：BASE 1234（主機 1234）。最新選擇的主機號碼會持續閃爍。
3. 輸入您想要的主機號碼。選擇時，按  或  滾動至 AUTO（自動）。

4. 按下  確認。您將會聽到確認音，螢幕同時會返回功能表介面。

操作提示

如果您選擇了 AUTO（自動），您的子機會自動搜索並連接訊號最強的主機。

9.4 刪除註冊子機

您可以用一個子機來刪除註冊另一個子機。但不可刪除註冊正在使用中的子機。

1. 按下 ，滾動至 SETUP（設定），然後按下 。
2. 滾動  到 DEL HANDSET（子機註銷），然後按下 。
3. 輸入 4 位元數位的 PIN 碼（出廠設定是 0000），然後按 。
4. 輸入您想要刪除註冊的子機號碼。您將會聽到確認音，同時螢幕會返回功能表介面。

10. 疑難解答

沒有局音

- 只可以使用配套的電話線。
- 檢查電話線是否正確連接。
- 檢查電源是否連接正確且已開啓。

螢幕無顯示

- 檢查電池是否已正確插入且電量充足。只可使用配套的合格充電電池。
- 檢查是否已啓用子機。按住 。
- 取出電池並中斷電源，以重置主機。請先等待約 15 秒，再重新連接電源。請等待至少一分鐘的時間讓與主機與子機完成同步化。

Y 圖示閃爍

- 子機超出訊號範圍。請向主機移近。
- 請確定子機已向主機註冊，請參閱第 26 頁。
- 檢查電源是否正確連接且已開啓。

鍵盤似乎無法正常操作

- 檢查以確定未啓動鍵盤鎖，請參閱第 16 頁。

充電期間， 圖示沒有滾動

- 稍微調整主機上子機的位置。
- 用酒精沾濕乾淨的抹布擦拭充電接觸點。
- 檢查電源是否正確連接且已開啓。
- 電池已充滿。當子機電量充足時，螢幕上會持續顯示  圖示。

無來電顯示

- 來電者可能隱藏他們的電話號碼。
- 來電號碼無法在電話本內找到。檢查您是否正確將其姓名 / 號碼儲存至電話本內，是否包括了地區號碼。

忘記 PIN 碼了！

- 將您的 C4 系列電話恢復至出廠設定，請參閱第 6.7 項的應急恢復出廠設定，在第 21 頁。

子機無法在主機上註冊

- 一個 C4 系列主機最多可以註冊 5 個子機。您必須先刪除一個註冊的子機，才能註冊新的子機，請參閱第 27 頁。
- 檢查您輸入的 PIN 碼是否正確（出廠設定是 0000）。
- 確保您與其他電器設備之間至少距離 1 米，以避免註冊時發生干擾。

子機未響鈴

- 子機的鈴聲音量可能已設定為靜音，請參閱第 18 頁。

主機未響鈴

- 主機的鈴聲音量可能已設定為靜音，請參閱第 20 頁。

在我的電話或附近的電器設備上會聽到雜音

- 請將您的 C4 系列電話設定在距離電器設備或任何金屬障礙物至少 1 米的地方，以避免發生干擾。

11. 基本資料

重要事項

本設備不適合在停電時用來撥打緊急電話。您應準備其他的緊急求救聯繫方式。

本產品的規格適用於馬來西亞、印尼、新加坡、香港及臺灣地區的類比式公共交換電話網絡及私人接線總機系統。

重要安全資訊

按照下列安全防範措施使用電話，以降低火災，觸電危險，避免人身及財產受損。

1. 保持所有電話狹縫及界面的暢通。勿將電話放置在加熱器或是散熱器上。確保安裝現場保持適當的空氣流通。
2. 勿在下雨的地方或是站在水中使用電話。
3. 勿在靠近水源的地方使用電話（例如：在浴盆、廚房洗滌盆附近或游泳池附近）。
4. 勿在電源線上放置東西。佈置好電源線以防被踩踏。
5. 勿在產品的小縫隙處插入任何物體以防導致火災或是電擊。
6. 在清潔產品前將電源插頭拔出。勿用液體或是噴霧清潔劑。請使用濕布清潔。
7. 勿拆卸本產品。如果需要任何服務或是維修，請在使用說明書中找出客服熱線，聯繫客服中心為您服務。
8. 電源插座或其引出線不可超負荷使用。

9. 避免在大雷雨天氣下使用。
10. 不要在煤氣（天然氣）洩漏時使用該電話報警，特別是在洩漏範圍內使用。

警告

為降低火災風險，請不要使用其他電源供應器。

以下情況請立即將無線電話插頭拔出：

- 電源線或是插頭受損或是磨損。
- 液體流入產品內。
- 產品暴露于雨天或是接觸到水源。在您中斷電源之前不要檢查子機或是主機座。撥掉電源線後方可檢查。
- 產品跌落或是外殼已經損壞。
- 產品性能出現明顯變化。

安裝指引

1. 閱讀並理解所有的安裝指引並存放好說明書以供日後參考。
2. 遵守所有產品的警告及指示標誌。
3. 勿在浴盆、水槽或是淋浴噴頭附近安裝產品。
4. 按產品標籤上所示的電源功率要求使用。如果您家裏所使用的電源供應不穩定，請與您的電力供應商或是當地供電部門磋商。
5. 勿將本產品放置於不穩固的手推車、臺面或是桌子上。這會使產品跌落導致嚴重損壞。



6. 只能設定說明書上所提到的相關控制參數。其他控制參數不正確的調整將會損壞產品並需要大量的工作以恢復產品的正常運作。
7. 使用乾淨的濕布清潔。勿用化學品清洗或是清潔劑清潔電話。
8. 僅用附帶的電源設備。使用其他電源設備將可能導致產品受損。
9. 因本產品使用時需要電力供應，所以您至少需要一個不需要電力供應的電話以備斷電時使用。
10. 勿將電話的主機座放置於電視，微波爐或是錄影機等電器附近以避免受干擾。

電池安全操作指引

勿燃燒、拆卸、肢解或是穿刺電池，這樣會導致電池內的有毒物質釋放有害健康。

警告

- 對電池使用不當可能產生爆炸的風險。勿使用非產品附帶電池或是非產品公司推薦的製造商產品。
- 避免兒童接觸電池。
- 存貯超過 30 天后，取出電池。
- 勿將電池扔入火源，否則將會導致電池爆炸。
- 如產品附帶的是充電電池則需妥善處理，使用後需回收至相關機構。請參考電池標籤所示電池類型，聯絡您當地的回收機構妥善處理。

請保存此操作指引

清潔方法

- 請用稍微潤濕的布（勿使用濕布）或抗靜電抹布來清理子機和主機（或充電座）。
- 切勿使用傢俱光亮劑，否則可能造成產品受損壞。此外請勿使用幹布擦拭，因為可能產生靜電現象。

環境相關資訊

- 請勿將產品曝露在陽光直射處。
- 在電池充電時或長時間使用後，子機可能會變熱。這是正常現象。不過，我們仍建議您不要將產品放在古董或裝飾木質傢俱上，以避免造成損壞。
- 請勿將產品放置在地毯或其他纖維可能脫落的表面，或將它放置在表面通風不良的位置。
- 請勿將本產品的任何一部分浸入水中，也勿在潮濕的環境中使用本產品，如浴室等。
- 請勿將產品暴露在火源、爆炸或有其他危險情況的場所。
- 本電話仍有微小的可能性會遭到雷擊的損壞。因此我們建議您在雷電風暴期間最好將電源線及電話線拔除。

廢舊產品的處置指引

住宅用戶的廢舊產品處置指引

對於不再使用產品，請先取出所有電池，再依照您當地管制機關所規定的回收程式處置產品。如需進一步的詳情，請聯繫您當地的有關當局或購買此產品的零售商。

商業用戶的廢舊產品處置指引

商業用戶應聯繫其供應商並查閱購買協議的條款及條件，同時確保未將本產品與其他商業廢棄物一起棄置。



消費性電子產品及配件保修

感謝您購買摩托羅拉品牌產品。本產品由摩托羅拉公司授權“新確科技有限公司”製造。“新確科技有限公司”；簡稱“新確”，位於中國香港灣仔海港道 26 號華潤大廈 3001-3005。

保修單涵蓋了哪些項目？

根據下面的免責條款，“新確”承諾：本摩托羅拉品牌產品或其他為配合本產品使用而生產的配件是採用無瑕疵材料及生產工藝製造而成，在下面說明的使用時間內可供給消費者正常使用。本保修單受益人僅為購買者本身，轉讓無效。

保修單的有效使用者是誰？

此保修單僅對每一購買者有效，任何轉讓均無效。

新確科技有限公司將會提供怎樣的服務？

新確科技有限公司或是其授權經銷商在合理的時間範圍內可選擇性地對保修單內沒有規定的產品或配件的使用功能恢復 / 翻新 / 二手或新產品、配件或是部件提供免費保修或是更換服務。

其他方面的限制是什麼？

任何默認保證，包括但不限於商品的默認保證和為某一特定目的所作出的調整，都應限制在有限保證的期限內。此外，在此有限保證條件下的維修和更換是給客戶提供的唯一改正方式，以此替代其他保證的相關規定。在以下的合同或者侵權（包括過失）而產生的損失情況，摩托羅拉與新確科技有限公司都無須負責任：超出產品配件採購價；任何間接的意外的特殊情況的後果損失；任何由於個人原因導致或者未正確使用產品或其配件造成的利益損失，業務損失和資訊丟失。以上損失都將會從法律的角度予以否定。

有些司法條例不允許限制或排除意外或間接損失，或限制在一個默認的保修期，因此上述限制或排除可能對您不適用。本擔保賦予您特定的法律權利，而您的司法權利也可能因其他不同的權利司法條例而異。

保固範圍內的產品	保固期
消費性電子產品	一（1）年，從最初的消費者購買之日起計算。
消費性電子配件 （電池、電源供應器及 電源線）	九十（90）天，從最初的消費者購買之日起計算。
消費性電子產品及配件 的維修及更換	初次維修後剩餘的時間或是 90（90）天，從返還給客戶之日起計算，以較長的時間為準。

不包括項目

正常磨損。定期維修，修復及更換因正常使用導致磨損的部件不在保修範圍之內。

電池。本保修僅包括對電池的蓄電能量低於額定功率的 80% 以下及電池洩漏這兩種情況。

濫用和誤用。由下列因素造成的產品不良：(a) 由於對產品的不當使用、存貯、濫用或誤用、意外或疏忽，如有形損壞（破裂、刮花等等）造成的表面損傷；(b) 接觸液體，水，雨，潮濕或大量的汗水，沙子，泥土或類似，熱源，或食品；(c) 將產品或配件用於商業目的或是將產品或配件在不當的條件下使用或是不當的方法使用；(d) 不屬於摩托羅拉公司或是“新確”負責的範圍之內的行為。

使用非摩托羅拉品牌的產品及配件。因使用非摩托羅拉品牌的產品或配件導致的產品不良或是使用其他外部設備導致的產品不良不在保修範圍內。

未經授權的服務或檢修。因摩托羅拉、新確科技有限公司或其授權以外的人對產品提供任何形式的測試、檢測、安裝、維修、改動或是檢修而導致產品不良不在保修範圍之內。

產品更改。產品或配件本身的 (a) 序列號或日期貼紙被撕毀、更改或除去；(b) 密封件的損壞或篡改證據；(c) 混錯箱裝序號或 (d) 不一致的或非摩托羅拉品牌的外殼，或部件，均不在保修範圍之內。

通信服務。因消費者訂購的任何通信服務或是訊號的服務不良而導致產品或配件有瑕疵、受損或是不良，均不在保修範圍之內。

如何獲取保修服務或是其他資訊？

需要獲取服務資訊請撥打：(02) 2662 4343

您將會收到指示如何將產品或配件以自費的方式寄給“新確”。購買方需與最近的授權服務中心 / 經銷商保持聯繫以降低產品在寄給授權服務中心時過程中的風險。

授權維修中心

要獲得服務，您必須包括：(a) 產品或配件；(b) 原購買證明（收據），其中包括日期，地點和產品的銷售者；(c) 如果保修卡是包含在包裝盒裏的，完整的保修卡上會顯示本產品序列號；(d) 對問題的書面說明；以及最重要的；(e) 您的地址和電話號碼。

技術資訊

我可以有多少個電話？

所有的電話設備都有一個響鈴等效數量，可用於計算連接任何電話線的電話機數。而您的 C4 電話的 REN 代碼為 1，可允許的 REN 總數為 4。如果 REN 總數超過 4，電話將不會發出響鈴。若使用不同類型的電話，則無法擔保均會響鈴，即便 REN 總數不超過 4。

您所註冊的任何額外子機及充電器的 REN 代碼為 0。

R&TTE

該設備符合無線設備和電信終端設備程式 1995/5/EC 的基本要求。

連接至接線總機

本產品適用於馬來西亞，印尼，新加坡，香港和臺灣連接公共電話網絡。

暫切功能

如果您的電話與接線總機相連，可能需要暫切功能，請聯繫您的專用自動交換機供應商瞭解進一步的資訊。

Declaration of Conformity (Doc)

Suncorp declares that the following products:

Brandname: Motorola
Type: C401, C402, C403 and C404
Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (C40x) and their multi-handset versions.

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- Ecodesign Directive (2005/32/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006
EMC: EN301489-1 v1.8.1 and EN301489-6 v1.2.1
RF Spectrum: EN301406 v1.5.1
Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Technologies Limited,

CW
2010.06.01 14:07:16
+08'00'

Signature:



Printed name & Position: CW Cheung - Chief Technical Officer

Date: 1st June 2010

Place: 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road,
Wan Chai, Hong Kong



新確科技有限公司已正式獲得官方許可製造、經銷或出售本產品。MOTOROLA 及 M 字樣標誌以及其他摩托羅拉公司的商標和商業外觀均歸屬於摩托羅拉公司所有，所有對其的使用必須經摩托羅拉公司官方許可。MOTOROLA 及 M 字樣的標誌已在美國專利局註冊登記。所有其他產品或服務名稱均為他們各自所有的財產。

© 摩托羅拉公司 2010 年。保留所有權。

版本 3 (東南亞)

